



Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



**Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Diciembre 2019, Vol. 11**

Sobre la Embajada

Fiesta de despedida de año

El día 5 de diciembre del 2019, el Embajador del Japón en Nicaragua, Sr. Suzuki Yasuhisa, y funcionarios de la embajada, realizaron la fiesta navideña anual con motivo de celebrar la despedida del año 2019 y dar la bienvenida al 2020.

La Embajada del Japón les desea a nuestros lectores “Felices Fiestas y Próspero Año Nuevo 2020”.



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de diciembre la economía japonesa se encuentra en un proceso de recuperación moderada, mientras que la debilidad principalmente entre los fabricantes está aumentando aún más, ya que las exportaciones continúan a un ritmo débil.

El consumo interno está incrementando, a la vez que la inversión privada está aumentando a un paso moderado. Se observan debilidades en la inversión en maquinaria. Las exportaciones se mantienen a un ritmo débil, de igual forma la producción industrial ha continuado debilitando su ritmo.

Las ganancias corporativas se encuentran en un orden débil, sobretodo en la manufactura, sin embargo permanecen en un nivel alto. Las firmas consideran que las condiciones empresariales actuales deben continuar siendo tratadas con cautela, especialmente entre los fabricantes. El nivel de empleo está mejorando, y la inflación ha subido de forma más lenta recientemente.

En cuanto a las perspectivas de corto plazo, las debilidades de la economía japonesa continúan, pero se espera que el proceso de recuperación se mantenga, apoyado por las políticas públicas implementadas. La situación del empleo y los ingresos está mejorando; sin embargo, se debe prestar atención a las situaciones en las economías de ultramar, incluida la tensión por cuestiones comerciales, la perspectiva de la economía china y el resultado de la salida del Reino Unido de la UE, los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital, y las situaciones de sentimiento del consumidor después del aumento del impuesto al consumo. Para mayor información visitar los siguientes enlaces:

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2019dec.html>



Acuerdos Comerciales Japón – EE.UU.

El día 4 de diciembre del 2019, el Acuerdo Comercial Japón-Estados Unidos y el Acuerdo Comercial Digital Japón-Estados Unidos fueron aprobados por la Dieta del Japón (órgano máximo de poder del Japón, conformado por la Cámara de Representantes y la Cámara de Consejeros).

El comercio entre Japón y Estados Unidos significan aproximadamente el 30 por ciento del PIB mundial. La entrada en vigor de estos acuerdos bilaterales, junto con el TPP11 y el Acuerdo de Asociación Económica Japón-UE, cubrirán un estimado del 60 por ciento del PIB mundial.



Cultura Japonesa

La Embajada del Japón, en conjunto con el Instituto Nicaragüense de Cultura, se place en presentar “EXPOSICION DE MUÑECAS JAPONESAS”, a realizarse en Managua del 10 al 18 de enero de 2020, en el auditorio del Parque Japonés, y posteriormente en Granada del 22 al 30 de enero de 2020, en el Museo Convento de San Francisco. ENTRADA LIBRE.



Exposición de MUÑECAS JAPONESAS

Fecha: Del 10 al 18 de enero de 2020
Horario: 9:00 am - 4:30 pm (Lunés a Domingo)
Lugar: Auditorio Parque Japonés - Managua

Fecha: Del 22 al 30 de enero de 2020
Horario: 8:00 am - 5:00 pm (Lunes - Viernes)
9:00 am - 4:00 pm (Sábado - Domingo)
Lugar: Museo Convento de San Francisco - Granada

Entrada Libre

Mayor información:

 Embajada del Japón en Nicaragua:
http://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr_es/index.html

 Facebook Embajada del Japón en Nicaragua:
[fb.com/Embajada-del-Japón-en-Nicaragua/](https://www.facebook.com/Embajada-del-Japón-en-Nicaragua/)

 Twitter Embajador Yasuhisa Suzuki:
[@EmbYasuhisa](https://twitter.com/EmbYasuhisa)

Para mayor información visita el siguiente enlace:

https://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr_ja/ningyomatsuri2020-es.html

Muñecas Tradicionales Japonesas

La confección de las muñecas tradicionales japonesas o *ningyō* nació de la continuidad de la representación de figuras humanas desde la antigua cultura Jōmon (8000 a.C. – 200 a.C.). Las muñecas reflejan las costumbres y aspiraciones de los japoneses y poseen atributos regionales distintivos.

Existen varios tipos de muñecas japonesas. Entre las más famosas, hay representaciones de obras teatrales, mujeres jóvenes, niños y bebés, miembros de la Corte Imperial, guerreros y héroes, personajes mitológicos, dioses y, en raras ocasiones, demonios. Muchas de las muñecas son utilizadas para presentarlas en diversas celebraciones como en el *Hinamatsuri* (Festival de las niñas) o en el *Kodomo no Hi* (Festival de los niños), y en la actualidad, varias se utilizan como adornos para decorar los hogares japoneses.



Finalizado el Estadio Nacional para Juegos Olímpicos y Paralímpicos 2020

El 15 de diciembre del 2019, se llevó a cabo la "Ceremonia de Finalización del Estadio Nacional", a la cual asistieron el Primer Ministro del Japón, Sr. Abe Shizo, y el Ministro de Tierra, Infraestructura, Transporte y Turismo, Sr. Akabane Kazuyoshi.

El Estadio Nacional será la sede principal para los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio 2020.



Revista “We are Tomodachi”

La nueva versión de Otoño / Invierno 2019 de la revista “We are Tomodachi” ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: “Somos Tomodachi” (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno del Japón.

En la última versión se puede apreciar al Primer Ministro, Sr. Abe Shinzo, cuando celebró la Cumbre de Innovación Verde en la Oficina del Primer Ministro, y dio la bienvenida a la recepción a aproximadamente 250 expertos de Japón y del extranjero, el día 9 de octubre del 2019 . Durante la Cumbre, los participantes discutieron temas de actualidad para lograr una sociedad descarbonizada. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente:

<http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

We Are *Tomodachi*

Autumn / Winter 2019



JAPAN GOV
THE GOVERNMENT OF JAPAN

FEATURE >>>

Expanding Partnerships, Promoting Stability

Japan's inclusive approach to creating a better world



Comunicado: El 25 de octubre del 2019, el Gobierno Japonés anunció que comenzará a colocar el apellido primero al escribir nombres japoneses en documentos oficiales, cuando se utilice escritura Romana (*Romaji*). La medida entró en vigor a partir del primero de enero del 2020.

Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
Apartado Postal 1789

Tel: (505) 2266-8668 al 71

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

